

Megjelen hetenkint kétszer  
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoralja-Ujhely, főter 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó  
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

dr. Perényi József  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor  
negyedévre 2.50 kor.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után  
2 fill. Petít betűnél nagyobb, avagy dísz-  
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések  
térmeték szerint egy négyszög centim,  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-  
kedvezmény.

## Közgyűlés.

— jun. 18.

Zemplén vármegye törvény-  
hatósági bizottsága ma kezdette  
meg Sátoraljaúj helyben a várme-  
gyeház nagytermében előrelátha-  
tólag több napra terjedő évne-  
gyedes, rendes nyári közgyűlését,  
Meczner Gyula főispán elnöklé-  
sével.

Választások forogván napi-  
renden, régi szokás szerint az  
érdeklődés is élénkebb volt a  
szürke egyhangúság jegyében  
megtartani szokott gyűlések már  
ismert külalakjánál. Bent a te-  
remben pedig valóságos izzó  
volt a levegő, mert korunkban  
esélyekre mindig el kell készülni  
lenni, mivel az ősi virtus még  
nem halt ki és nem lehetetlen,  
hogy egy éjszaka megváltoztassa  
a hangulatot s a bizva-bizók is  
hajótörötten kerülhetnek ki a  
hullámverésből. Még ma reggel is  
igen futottak a jelöltek kocsijai  
szavazókat szállítva.

Ezuttal érdemes, kipróbált  
tiszviselőit jutalmazta a várme-  
gye közönsége, midőn a fokoza-  
tos előléptetést alkalmazta a pá-  
lyázókkal szemben.

Nagy érdeklődéssel várta a  
törvényhatósági bizottság Mec-  
zner Gyula főispán elnöki meg-  
nyitóját is, mert már hozzá va-  
gyunk szokva, hogy a főispán  
elnöki székéből mindig kimerítő  
részletességgel tájékoztatja a  
közgyűlést a legutóbbi idők fon-  
tosabb politikai s közigazgatási  
eseményeiről, úgy hogy ezek az  
elnöki enunciaciók nyújtják a  
leghűbb képét amaz események-  
nek, melyek bennünket itt, szű-  
kebb pátriánkban legközvetleneb-  
bül érdekelnek.

Mintegy 200 bizottsági tag  
gyűlt egybe d. e. 9 órára a  
nagyteremben. A vármegei elő-  
kelőségek s a zempléni orsz.  
képviselők közül is többen jöt-  
tek el a 176. pontból álló tárgy-  
sorozattal bíró közgyűlésre.

Részletes tudósításunk a köz-  
gyűlés lefolyásáról a következő:

### Elnöki megnyitó.

Meczner Gyula főispán d. e. 9  
órákor, a közgyűlési tagok éljenzése  
közepett lépett a terembe magyar  
diszöltönyben s elnöki székét elfog-  
lalva szívélyes szavakkal üdvözlö a  
közgyűlés megjelent tagjait. Majd a  
következő elnöki megnyitó beszédet  
tartotta:

Tisztelettel üdvözlöm a mai ren-  
des közgyűlésen megjelent törvény-  
hatósági bizottsági tag urakat.

Mielőtt a tárgysorozatba felvett  
ügyek tárgyalására térnénk, méltó-  
tassanak megengedni, hogy leg-  
első helyt megemlékezzem arról,  
miszerint folyó évi junius hó 8-án  
volt 40-ik éve az alkotmány vissza-  
állításának s Ó Felsége dicsőséges-  
en uralkodó ap. királyunk meg-  
koronáztatásának.

1867. jun. 8-án a nemzet öröm-  
rivalgásai között folyt le a koron-  
ázásnak fényes, egyszersmind köz-  
jogilag legnagyobb jelentőségű al-  
kotmányos ünnepe.

A koronázás ténye a magyar  
nemzetnél nem üres külső forma-  
ság, de az alkotmánynak legfon-  
tosabb belső lényege.

A koronázás által jut az apostoli  
király királyi hatalmának jogszerű  
gyakorlásához s a szent koronának  
minden magyar ember tagja lévén  
(membrum sacrae coronae), midőn  
a korona a királyi Felség homlo-  
kát a koronázáskor érinti, a nem-  
zet és király szent frigyben forr  
össze s a nemzet a koronázás által  
felruházta a királyt a legfőbb jo-  
gokkal az uralkodásra, a király pe-  
dig szent esküvel tesz fogadalmat  
a nemzetnek arra, hogy törvényeit,  
alkotmányát és régi jó szokásait  
megtartja s mások által is megtar-  
tatja.

Ezen kölesönösen az egyetér-  
tésben és bizalomban megkötött  
szent frigy áldást hozott a nem-  
zetre és királyra. — A koronázás  
előtt leviharzott, királyra és nem-  
zetre egyaránt nehéz idők, véres  
háborúk és súlyos veszteségek után  
negyven éves békés munkálkodás  
következett, melynek áldásos kö-  
vetkezménye, hogy a 40 éves békés  
uralkodás és alkotmányos kormány-  
zás alatt évszázadok mulasztásai  
lettek pótolva s helyrehozva, ha  
nem is mindenütt s minden vonat-  
kozásban, de elvitázhatlanul gya-  
rapodott a nemzet számban, nyel-  
vében, erkölcsben, vagyoni s külön-  
sen politikai sulyában s ezekben  
biztos alapja lett lerakva a további  
békés fejlődés lehetőségének, hogy  
a koronás királyával bizalomban  
összeferrott nemzet elérhesse mind-  
azon jogos kívánságainak megvaló-  
sítását, melyek a magyar állam-  
eszmé megtestesüléséhez s a nem-  
zet további felvirágzására, a korona  
fényének s az azt viselő apostoli  
király hatalmának s dicsőségének  
emelésére még szükségesek!

Buzgó ima szállott azért az  
egek urához a nemzet minden hű  
fiának kebléből junius 8-án a ha-  
záért, a koronás királyért s az al-  
kotmány fentartásáért.

Mi is Zemplén vármegye lakos-  
sága a legkisebb községtől kezdve,  
összegyülekeztünk templomainkban  
osztály és felekezet különbség nél-  
kül buzgón imádkoztunk az egek  
urához, hogy tartsa meg, áldja  
meg a mi felséges királyunkat, ha-  
zánkat, sokat hányattott szegény  
magyar nemzetünket, hogy öntsön  
a király szívébe megrendíthetetlen  
bizalmat a szeretett hűmagyar né-  
péhez, hogy a jelen nehéz küzdel-  
meiben a 67-iki dicső emlékek új

életre keljenek s értse meg a ki-  
rály nemzetét s a nemzet határtal-  
an szeretete hűséggel övezze fel-  
séges királyát, hogy áldja meg a  
mi vezéreinket, alkotmányos mi-  
nisztereinket bölcseséggel, hogy a  
nemzet javára s a korona dicsősé-  
gére munkálkodhassanak!

Midőn a junius 8-án lefolyt  
nemzeti ünnepélyt e helyről is tu-  
domásul hozom, felkérem a t. th.  
bizottsági közgyűlést, hogy az al-  
ispáni jelentés rendén az alkot-  
mány visszaállítása s a koronázás  
negyvenedik évi ünneplése alkal-  
mából a nagyméltóságú m. kir.  
miniszterelnök ur utján ő es. és  
ap. kir. felségéhez hódoló feliratot  
intézni méltóztassék; kifejezést ad-  
va törhetetlen hűségünknek, szere-  
tetünknek, kifejezést adva annak,  
hogy buzgó imákban kértünk ál-  
dást felkent személyére, hogy hű-  
séges magyar nemzetének boldogi-  
tására még sok évet erőben, egész-  
ségben s a népeinek szeretete ál-  
tal nyújtott boldog meglepedés-  
ben töltsön el s fogadja atyai sze-  
retetében, kegyességében, bizalmában  
magyar nemzetünket, országunkat!

T. közgyűlés! A politikai hely-  
zetnek nagy nehézségei közt biza-  
lommal kell tekintenünk a mi ve-  
zéreinket, alkotmányos kormányunk  
felé is. Sok a magyarnak az ellen-  
sége. A történet tanulsága szerint  
azonban önmaga volt mindég a  
legnagyobb ellensége magának, mert  
egyetértelen nem tudott, mert a  
visszaesésnek ellentállani nem birt.

Ezen régi hibánkra támaszkodva  
most is megkísérelték nemzetünk  
ellenségei közénk dobni a vizsály  
égető szikráit a munkás, szociális,  
nemzetiségi kérdések alakjában,  
hogy ránk gyujtsák alkotmányunk  
épületeit, hogy meghasonlásunkban  
elgyengülve, sulyunkat veszítsük s  
mint oldott kéve huljon szét nem-  
zetünk s letiporhassanak.

Végzetes hiba lenne, ha ellen-  
ségeink ismert fondorlata célját érve,  
belső meghasonlásunk azoknak dia-  
dalát segitene elő.

A hazafiság parancsolja azt,  
hogy a mai nehéz időkben kéte-  
dést nem tűrő bizalommal támo-  
gassuk a mi vezéreinket, alkotmá-  
nyos kormányunkat.

Erre kérem Zemplén vármegye  
hazafias közönségét, midőn mai  
rendes közgyűlésünket ezennel meg-  
nyitom.

(Élénk helyeslés és éljenzés.)

### Választások.

Elnöklő főispán napirendre tüzi  
a Pihoda Etele elhalálzásával meg-  
üresedett vármegei III. aljegyzői  
állás betöltését. A kijelölt választ-  
mány főispán elnöklete alatt Meczner  
Béla, Dókus Ernő, Moskovics Ervin,  
Czibur Bertalan, Nagy Barna és  
Nemthy József bizottsági tagokból,  
a szavazatszedő küldöttségek pedig  
ekként alakították meg: I. küldöt-  
ség A—N, elnök Miklóssy István,  
tagok Képes Gyula, Ehlert Gyula;  
jegyző Isépy Zoltán. II. küldöttség  
O—Z, elnök: dr. Fried Lajos, tagok

Kincsesy Péter, Szöllösi Artur, jegy-  
ző Boronkay László.

A kijelölt választmány a beér-  
kezett pályázati kérvények alapján a  
III. aljegyzői állásra Görgey Gézát  
jelölte. A IV. aljegyzői állásra Bes-  
senyey Zenót. A III. aljegyzői állásra  
Görgey Géza, a IV-ikre Bessenyey  
Zenó egyhangulag, közfelkiáltással  
választattak meg. A Bessenyey Zenó  
megválasztása folytán üresedésbe  
jött V. aljegyzői állásra a kijelölt  
választmány határozata értelmében  
elnöklő főispán tudatja a közgyűléssel,  
hogy Kövér Zoltán és Mattyasovszky  
Kálmán jelöltettek. Mindkettőnek erős  
pártja van. Névszerinti szavazást kért  
a közgyűlés 20 tagja s ezt elnöklő  
főispán elrendelvé, ennek tartamára  
a közgyűlést felfüggeszti. A nagy ér-  
deklődés közt lefolyt szavazás ered-  
ménye az lett, hogy Kövér Zoltánra  
85, Mattyasovszky Kálmánra pedig  
89 szavazatot esvén, 4 szótöbbséggel  
V. aljegyzővé Mattyasovszky Kál-  
mán lett megválasztva, ki a hivatali  
esküt a közgyűlés színe előtt nyom-  
ban letette. — Főispán törvényadta  
jogánál fogva dr. Kende Miksa gál-  
szécsi járásorvost vármegei tb. fő-  
orvossá; Pavletits Gyula közig. gya-  
kornokot tb. aljegyzővé; dr. Marton  
Gyula közig. gyakornokot tb. főszo-  
labíróvá kinevezte.

A sárospataki és tokaji járások  
részére egy-egy külön loavató bizott-  
ság választatot.

Az állandó választmányban egy  
bizottsági tagsági hely lévén ürese-  
désben, erre gr. Széchenyi Ernőt vá-  
lasztotta meg a közgyűlés.

### Alispán évnegyedes jelentése.

A koronázás 40 éves évfordulója  
alkalmából a vármegye minden tem-  
plomában, — a közig. és állami  
hatóságok részvételével — isteni  
tisztletek tartattak. Alispán jelen volt  
a Hajduböszörményben állított Boc-  
kay szobor leleplezésén, ugyszintén a  
Bubics Zsigmond kassai püspök te-  
metésén. Kegyeletes szavakkal em-  
lékezik meg az alispáni jelentés Ka-  
posy Menyhért vásárhelyi esperes  
plebános és Pihoda Etele vm. III.  
aljegyző haláláról. Erdemeik jegyző-  
könyvben megörökítettnek. Kun Ber-  
talan miskolci ref. püspököt pedig  
sége 40 éves jubileuma, dr. Fischer  
Colbrie Ágost kassai püspököt pedig  
székfoglalója alkalmából a törvény-  
hatóság üdvözlö. — Főispán Marton  
Gyula közig. gyakornokot állásában  
véglegesítette, Osváth Dezsőt pedig  
közig. gyakornokká nevezte ki. Be-  
számol alispán továbbá a Sátoralja-  
új hely városánál s a járásokban elő-  
fordult személyváltozások és szabad-  
ságotlásokról, melyek előző közlemé-  
nyeinkből már ismertek t. olvasóink  
előtt. — Közrendészet elég jó, sulyo-  
sabb természetű bűntettek csekély  
számmal fordultak elő. Tüzeset 50  
volt. Amerikába a f. év márc. 1-től  
jun. 1-ig 2067 egyén vándorolt ki,  
onnan 676 tért vissza. Utlevél e 3  
hó alatt 2715 adatott ki. — 1904.  
aug. 1-től f. évi jun. 1-ig 34,000 ut-  
levél állítottott ki a vármegyénél.  
Adóban 429,546 kor. folyt be. Hátra-  
lékok 1,690,000 korona. — Sorozás

Házi vízvezeték — KATONA BÉLA — vizvezeték építési irodája  
berendezéseket készít Sátoraljaúj hely, Kossuth-utca  
Telefon 74. Kulics-féle ház. Telefon 74.

eredménye: besoroztatott összesen a vármegye területén sorhadi szolgáltra 689 egyén. A hadkötelesek 3/4-ed része: 18,524 legény távol van. A homonnai járásban például ez éven 33 egyén soroztatott be. Távollevő hadkötelesek nyomozása iránt alispán intézkedett. — Közlekedésügy rendben van. — Az árvíz által okozott károk a köztutak helyre hozattak. — Vármegyei vicinális utak rendezésére a miniszterium nagyobb összegű államsegélyt nyújt a vármegyének. — A sárospataki Bodrog hid helyébe új vashid építése terbe vétetett. — Közegészségügyi viszonyok elég kedvezőnek, kivált a szinai járásban, hová a hasi hagymáz és vörheny nagy mérvű pusztításai miatt járványorvos lett kiküldve. — Mezőgazdasági termés közepesnek mutatkozik. Gyümölcs kevés van; szőlők állapota jó. Allatgészségügy elég kedvező. Sertésvész kivált a bodrogközi járásban, szórványosan azonban az egész vármegye területén észleltetett. Az állatállomány hozzávetőleg a következő a vármegye területén: szarvasmarha 150 ezer, ló 38 ezer, sertés 81 ezer, juh 78 ezer. Mintegy 10 ezerrel több az előbbi év állományánál. — Mezőgazdasági s ipari munkás mozgalmak esekély számmal fordultak elő s minden utókövetkezmény nélkül zajlottak le. — Alispáni hivatalhoz 3 hó alatt 7003 ügydarab érkezett be, melyek túlnyomólag hátrálék nélkül feldolgoztattak. A kiadóban új munkaerők alkalmaztatván, a hátrálékos ügydarabok száma május 31-én 570 darabra csökkent. A járásokbeli közigazgatás is kifogástalan, hátrálék alig van. Legtöbb sürgetést az ujhelyi polgármester kapott. Raboknak szőlőmunkára leendő ideszállítása végett alispán több ízben tett felterjesztést, mely eredményel is járt az igazságügyminiszternél. Arviz kivált Szőlöske és Borsi községekben tett nagy károkat, hol eddig nem tapasztalt magasságot ért el az áradat. Erzékeny károkat szenvedett azonban a Bodrogköznek több községe is, melyeknek lakossága, hogy állami támogatásban s adó leengedésben részesüljön, alispán ez iránt felirt a kormányhoz. Tokajban 73 cm.-rel volt alacsonyabb az ideai vízillás mint 1888-ban. A homonnai közoktató anyagi viszonyainak rendezése iránt felterjesztést tett a miniszteriumhoz. Ez intézetnek 25,000 korona adóssága van. A sátoraljaujhelyi izr. közoktatózat junius 16-án vette át az alispán s átadta annak vezetését az Erzsébet közoktatózást választmányának. A belügyminiszter több, a központi közigazgatás javára szolgáló intézkedéséről beszámolva, közgyűlés gr. Andrássy Gyula belügyminiszternek köszönő feliratát küldte el. A távbeszélő hálózatnak a vármegye egész területére való kiterjesztését a kereskedelmi kormány megígérte.

A jelentést nagy tetszéssel és helyesléssel vette a közgyűlés tudomásul.

**Kisebb ügyek.**

Belügyminiszter az ellentállásban részt vett közigazgatási tisztviselők nyugdíj igényébe az 1906. évnél kétszeresen leendő beszámítását kimondó vármegyei határozatot jóváhagyta. A vármegye 1907. évi költségvetése a belügyminiszteriumtól jóváhagyva leérkezett. Erről előzetesen már szintén hozott lapunk részletes tudósítást. Több szomszédos törvényhatóság különböző természetű átirataihoz a közgyűlés részint hozzájárult, részint azok felett napirendre tért.

Elnöklő főispán a közgyűlést déli 12 óra után felfüggesztve, annak folytatását a következő napra tűzte ki.

— jun. 19.

**Fegyelmi vizsgálat az ujhelyi polgármester ellen.** Zemplén vármegye főispánja Székely Elek sátoraljauj-

helyi polgármester ellen, a jubileumi zászlóügyből kifolyólag, melyről előzőleg már részletesen írtunk, a fegyelmi eljárást elrendelte. A vizsgálat elrendelése, — tekintettel a polgármester illojális eljárására, — nem jött váratlanul. Sőt előrelátható, hogy annak idején a város képviselőtestülete is kifejezést fog adni a polgármester tapintatlan eljárása felett érzett visszatetszésnek, amint hogy az a polgárság körében meg is nyilatkozik. A mi közönségünk hazafias érzületű volt s maradt mindig, de ez érzületével a lojalitást össze tudja egyeztetni s tapintatlan kísérletezéseket annál inkább elítéli, mert az ilyen eljárás csak az ughis nehéz helyzetben levő kormányoknak teszi még nehezebbé a helyzetét, éppen most, midőn jövőnk, nemzeti önállóságunk kiépítése függ attól, hogy nemzet és király közt az összhang ne csak ne zavartassék, hanem a nemzeti közérület minden lehető módon mutassa meg a kormányvaló szolidaritását. A politikában ugrándozásnak nincs helye, csak böles, okos munkálkodásnak.

### VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(**Kinevezés.** Zemplén vármegye főispánja Lippe Ignác vármegyei napidijast a sárospataki szolgabírói hivatalhoz vármegyei irnokká nevezte ki.

(**Alakuló gyűlés.** A vármegyei törvényhatósági állandó népnevelési bizottság Mecner Gyula főispán elnöke mellett folyó hó 17-én tartotta meg alakuló gyűlését a vármegyei tanácstermében. A tisztviselői karba beválasztottak: előadók: Hodossy Béla tanítóképzési igazgató és Gyulay Károly polgári leányiskolai igazgató, főjegyző: Vágó Gyula igazgató tanító, első aljegyző: Kárpáti Péter bodrogzsádányi községi iskolai tanító, második aljegyző: Mészáros Gyula sárospataki róm. kath. és harmad aljegyző: Szabó Jakab elemi iskolai igazgatótanítók.

(**Vadászati jog bérbeadása.** A felsőbereczki község határában gyakorolható vadászati jog folyó hó 30-án délután fog nyilvános árverésen 3 évre haszonbérbe adni a községi előljárással.

### HIREK.

— **Igazgató választás.** A sárospataki ref. főiskola akadémiai tanári kara az 1907/8. tanévre f. hó 14-én tartott ülésében Zoványi Jenő theológiai tanárt választotta meg igazgatóvá.

— **Új ügyvéd.** Gálos Rudolf dr. ügyvédet Sárospatak székhelyvel bejegyezték a kassai ügyvédi kamara ügyvédi lajstromába.

— **A bíróság köréből.** Az igazságügyminiszter Lábos Béla szerencsi aljársbíró a kassai ítélőtáblához tanácsjegyzőül rendelte be. — Csernyiczky Kálmán sátoraljaujhelyi törvényszéki díjnok a tokaji kir. járásbíróhoz irnokká neveztetett ki.

— **A „Chevra Kadisa“ izr. szent egyetemen új kórházának megnyitása** impozáns ünnepség keretében folyt le folyó hó 16-án az új kórház épület nagyszobájában. Az ünnepségen, melynek keretében az új kórház rendeltetésének átadott, rendkívül díszes, előkelő közönség jelent meg. Ott láttuk a vármegye főispánját id. Mecner Gyulát titkára Kontz Endre kíséretében, Dókus Gyula alispánt, Matolai Etele nyug. ezredest, Chudovszky Mór dr. közoktatói főorvost, a „Chevra Kadisa“ elnökségét teljes számban s nagyszámú érdeklődő közönséget. Az ünnepies megnyitás a „Chevra Kadisa“ egyetemen közgyűlésének keretében következésként folyt le. Az alkalmi dalára a „Szózat“-ot énekelte

el, majd Haas Fülöp elnök mondotta el megnyitó beszédét üdvözölve a megjelenteket. — Némethy Bertalan hitk. titkár mondott azután tartalmas ünnepi beszédet, vázolvva a Chevra Kadisa történetét s kegyeletesen emlékezve meg azokról, akik semmi áldozattól vissza nem riadva tették virágzóvá az egyetemet. Ez ünnepi beszéd folyama alatt adta át Haas Fülöp az egyetemen fáradhatlan buzgó elnöke Dókus Gyula alispánnak a kórház kulcsait, ki azokat mélyen járó gondolatokkal telt beszéd kíséretében Chudovszky Mór közoktatói főorvosnak nyújtotta át. Matolai Etele szölt még azután tetszést keltő szavakban s beszéde, valamint az elnök zárszavai után a diszközgyűlés, melynek valóban fenekölt mozzanatai voltak, véget ért. A diszközgyűlés után Haas Fülöp vendégeül látta a megjelenteket.

— **Ballagi Géza meghalt.** Zemplén vármegye közéletében s a politikai színtéren is nagy szerepet játszott ember hunyta le férfi kora javában örök álmra szeméit. Ballagi Géza törv.-hat. bizottsági tag, sárospataki nagybirtokos, az olaszliszkai kerület volt képviselője s a letűnt szabadelvű kormányrendszer egyik oszlopos tagja, 56 éves korában e hó 17-én Budapesten meghalt. Az elhunyt érdemes egyén volt kivált tudományos téren. Mint jogakadémiai tanár nagy irodalmi tevékenységet is fejtett ki, mint a sárospataki ev. ref. egyház tanácsának tagja pedig sokat tett egyháza érdekében. Elhunytáról a Sárospataki Takarékpénztár, — melynek igazgatója elnöke volt, — külön gyászjelentést adott ki. Ma temették el Budapesten nagy részvétel mellett.

— **Feltártult ossarium.** A mostan folyamatban levő vízvezetési ásátások alkalmával a jelenlegi róm. kath. plebánia templom mellett nagy számú porladó emberi csontok kerültek felszínre. Az ásátások ezenkívül láthatóvá tettek két hatalmas falat, melyek a vízvezetési csatorna vonalát keresztben szelik át. A nagyszámú emberi csont felszínre kerülése alkalmából olyan hírek terjedtek el, hogy azok egy csatában elesett katonát közös sírvermének csont-maradványai. Többen azt is állítják, hogy azok egy cholera járvány áldozatainak egy verembe temetett csontjai. Véleményünk szerint a kiásott falmaradványok az 1414-ben ott állott minorita templom falazatát képezték, a csontok pedig egy ossarium maradványai. A minorita templom akkor „ecclesia beatae Mariae virginis inferior fratrum minorum“ nevezet viselt, ellentétben a pálosok templomával, mely „ecclesia beatae Mariae virginis superior“ név alatt volt ismeretes. A minorita templom altemplomának kripta fülkéiből kivett csontok nyertek azután elhelyezést a nagy valószínűség szerint most kiásott csont veremben. E vélekedés mellett szól az a körülmény is, hogy a csontok lelhelyén csat, gomb, vagy más ily maradványokra nem leltek, a halottak tehát így nem öltözettel, koporsóikban kerültek oda, csupán porló csontjaik tétettek át az ossariumba, hogy az ujjabb holttesteknek helyet adjanak. Az ásátások folyamán feltártult ossariumnak természetesen sok bámolója akadt annál inkább, mert a vízvezetési csatorna vonala éppen ott metszte át a csont vermet, ahol a csontok legnagyobb mennyiségben voltak felhalmozva. A modern cultura munkálatai által megbolygatott ossarium csontmaradványai a csatorna elkészülte után

ujjból átfognak adni az örök enyészetnek.

— **Tanítók Háza.** Eperjesen a Tanítók Házának vagyona 15 ezer koronára szaporodott. Ebből folyólag egyik ottani lapársunk figyelmébe ajánlja az intézmény vezetőségének, hogy tekintettel a beltelkek árának rohamos emelkedésére, jó lenne telekszerzésről gondoskodni. A Zemplénvármegyei Tanítók Háza szintén ilyen összegű készpénzzel rendelkezik. Nem lenne-e helyes, ha az eperjesi intelmet nálunk is figyelembe vennék, akik arra illetékesek?

— **Évzáró vizsgálati hangverseny.** Werner Sárika cimbalom-tanár úr magán cimbalom-iskolája növendékeinek egy részével folyó évi junius hó 23-án, vasárnap d. u. 3 órakor, a vármegyei háza disztermében vizsgálati hangversenyt tart, melynek műsora a következő: 1. Mozart: Ária „Don Juan“ dalműből. Allaga Géza átiratában. Két cimbalmon játszik Veszprémi Lili és tanárúje. 2. Nép-dalok: Deutsch Margit. 3. Erdélyi Dezső: Eredeti Kuruc Ábránd. Lavotta J. első szerelme Vándor Ottó. 4. Erdélyi Dezső: Dal Werner Aranka. 5. Donizetti: „Lucrecia Borgia“ Gosztonyi Anna. 6. Dubrovay: „Ez az élet“. Lengyelke Sztrapkovits Anna. 7. Haydn: Andante. Allaga Géza átiratában. Két cimbalmon játszik Truszka Irén és tanárúje. 8. Lehár: Walzer intermezzo a „Vig Özvegy“-ből Klein Margit. 9. Fráter dalok Veszprémi Lili. 10. Erdélyi: Rózsavölgyi kesergője Truszka Irén. 11. Erdélyi: Kossuth induló. Két cimbalmon játszik Gosztonyi Anna és tanárúje. — Az érdeklődő nagyközönséget szívesen látja és ezuton is tisztelettel meghívja az intézet tanárúje.

— **Mennyi a kivándorló?** Az orsz. központi statisztikai hivatal jelentése szerint a magyar birodalomban 1907. ápril. havában 30,427, — Amerikába szóló utlevelet adtak ki.

— **Megjutalmazott iparostanulók.** A vall. és közokt. m. kir. miniszter egyik legujabb s igen üdvös intézkedése volt az, hogy nagyobb városok iparostanone iskoláinak kiválóbb növendékeit jutalomdíjakban részesítette. A Sátoraljaujhely városa által fentartott iparostanone iskola tanteszülete Guttman Vilmos itteni órástanulót hozta javaslatba, kinek a 100 korona jutalomdíjat szép ünnepély keretében adta át e hó 16-án az intézeti igazgató. Az ünnepély d. e. 11 órakor kezdődött az állami iskola egyik tantermében, hol az iparostanoneokon kívül a város előljárássága képviselőjében Pataky Miklós főjegyző, ugyszintén a helyi ipartestület előljárássága, a tanteszületek s a kir. tanfelügyelőség képviselve volt, azonkívül szép számú közönség jelent meg. Az ünnepély a növendékek énekével kezdődött, majd az iparostanone iskola igazgatója méltatta a kormányt ama nemes törekvéseit, melyeket a kisipar fellendítése tárgyában minden lehető eszközök felhasználásával kifejt. Átadta ezután a 100 koronát Guttman Vilmosnak (Zöldi Sámuel itteni órásmester tanulója, ki most szabadul föl) Guttman szép szavakban köszönte meg a kormány s a tanteszület jóindulatát, ígérve hogy tisztes pályáján törekedni fog magát a legelsőkk közzé felküzdeni. Még a város képviselőinek s az ipartestületi előljárásságnak s a megjelent vendégeknek mondott köszönetet az igazgató, mire az ünnepély a Hymnus eléneklésével befejezést nyert.

— **Letartóztatott katonaszökevény.** Érdekes embert tartóztatott le a sátoraljaujhelyi rendőrség folyó hó 18-án. A letartóztatott egyén valószínűleg remete életet élt hat éven keresztül, folytonosan bujkálva, kikerülve emberek és hatóságok figyelmét, folytonosan félve a letartóztatástól. Gruder Izrael Áronnak hívják a szerencsétlen, szánandó embert, ki mint

póttartalék név alatt vári hadter Kaszárda sikerült a s letartózt bevittek a elszállított

— A mulatsága likus olva eddig az nek tartós rült tánc délután kerthelyis mal teljes közönség. szes közö ság a ké jobb han ropta a ugy anya nyes, mi szép idő táncmula tiszta jö tékonya e deációs s „Sátoralj kör“ elm része az hető.

— T punk le gyei kö hozott tu Zemplén jelentése 1907. m 34.000 helyi l nyomtató a közöns ez a 34 nem 10 aug. 1- időben e höz hive a 34 ez évnék a laptársur akkor Z alatt az rolna. E merész a

— aljaujhe 19-én n megnyit zeteki e történt zöltetett

— tása Ta gazdák szág tö be a le baknak dezett ket a T óhajt. igazgat ezen g (péntek vincelle menni. lősgazó telettel Egyesü mogat mal n „Zemp sület“

— dalkod kívül el len mint y találko ságos jén a veszel ségét. esetbe gyanu és ha kat fe teser rel sz

póttartalékos katonaszökevény Gonda név alatt 6 éve bujkált. — A temesvári hadtestparancsnokság körözésére végre elérte kikerülhetetlen sorsa, Kaszárda rendőrőrmesternek ugyanis sikerült a körözött embert felismerni s letartóztatni. Gruder-Gonda Áront bevitték a rendőrségre, honnan ma elszállították Temesvárra.

— A „Katholikus olvasókör“ táncmulatsága. A sátoraljaujhelyi katolikus olvasókör táncmulatsága volt eddig az első nyári mulatság, amelynek tartós szép idő kedvezett. A sikerült táncmulatság folyó hó 16-án délután és este zajlott le a „Nyul“ kerthelyiségben, melyet ez alkalommal teljesen elfoglalt és megtöltött a közönség. A mulatságon nagyon díszes közönség vett részt, s a fiatalok a késő éjjeli órákban is a legjobb hangulatban, kitartó jókedvvel ropták a táncokat. A mulatságnak nagy anyagi, mint erkölcsi sikere fényes, mihez nagyban hozzájárult a szép idő, mely eddig egy nyári táncmulatságot sem tüntetett ki. A tiszta jövedelem természetesen a jótékony célt fogja gazdagítani. A tradíciós sikerű táncmulatság élén a „Sátoraljaujhelyi Katolikus olvasókör“ elnöksége állt s a siker java része az agilis rendezőségnek köszönhető.

— Tévedés-e, vagy ferdtetés? Lapunk legutóbbi számában a vármegyei közigazgatási bizottság üléséről hozott tudósításunkban jeleztük, hogy Zemplén vármegyéből az alispán kijelentése szerint 1904. aug. 1-től 1907. május 31-ig terjedő időben 34.000 ember vándorolt ki. Egyik helyi lapírónk vastag betűvel nyomtatott referációjában azzal rémiti a közönséget, hogy a vármegyéből ez a 34 ezer ember nem 3 év, hanem 10 hónap alatt, vagyis 1906. aug. 1—1907. máj. 31-ike közötti időben eserélt lakást. Közleményünkhez híven kijelenthetjük újból, hogy a 34 ezer nem tíz hónapnak, de 3 évnek a vesztesége. Mert ha tisztelt lapírónk állítása volna a helyes, akkor Zemplén vármegyéből 10 év alatt az összes lakosság kivándorolna. Ez pedig talán csak mégis merész állítás.

— Uszoda megnyitása. A sátoraljaujhelyi egyetli uszoda folyó hó 19-én nyitott meg. A késedelmes megnyitást az okozta, hogy a vízvezetési csöveknek a Ronyva folyó alatt történt elhelyezése csak most eszközöltetett és fejeztetett be.

— Szőlőmivelő gépek bemutatása Tarczalon. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete“ az ország több borvidékén most mutatja be a legújabb találmányu s legjobb baknak elismert fogatos erőre berendezett szőlőmivelő gépeket, amelyeket a Tokaj-Hegyalján is bemutatni óhajt. — A Tarczali vincellér-képezde igazgatóságának meghívása folytán ezen gépbemutató f. évi jul. hó 5-én (pénteken) délelőtt fog Tarczalon a vincellér-képezde szőlőjében végbementi. — Amidőn ezt ezennel a szőlősgazdák tudomására hozzuk, tisztelettel felkérjük, hogy az Országos Egyesület ebbeli kezdeményezését támogatni s azon minél nagyobb számmal megjelenni sziveskedjenek. A „Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület“ elnöksége.

— Veszett-gyanus kutyák garázdálkodása. Sátoraljaujhely városán kívül aligha van hely, mely annyira el lenne árasztva a kóbor ebekkel, mint városunk utcái. Lépten nyomon találkozhatunk kóbor ebekkel s valószínű csapás, különösen zárlat idején a sok barangoló kutya, melyek veszélyeztetik a járó-kelők testi épességét. Az utóbbi napokban három esetben történt meg, hogy veszett gyanus kutyák gyermekeket martak és haraptak meg. A fiatal áldozatokat felszállították a budapesti Pasteur intézetbe. A hatóság igen helyesen tenné, ha radikális módszerrel szüntetné meg a tarthatatlan áll-

lapotot, véget vetve a kutyák csatangolásának, mely ilyenkor, a forró nyári napok idején valóságos veszedelem. A veszett gyanus kutyák legutóbb Schwarz Herman 13 éves bádigos tanuló, továbbá Schwarz Bernát gyártelepi áll. előjáró 5 éves fiát Sándort és Lauf Béla 6 éves gyermeket marták meg, kiket a Pasteur intézetbe szállítottak.

— Olcsóbb lesz a dohány. Hirszerint a pénzügyminiszter a 34 filléres cigaretta dohány árát 20, a 14 filléresét 8, s a 6 filléres pipadohány árát legközelebb 4 fillérré szállítja le.

— Előrelátás. Okos és üdvös eszmét vetett fel Cseh Elek homonnai állami felsőkereskedelmi iskolai igazgató, de elismeréssel kell felemlítenünk, hogy az eszme testet is öltött, Homonna város előjáróságának jóakaratu támogatásával. Nevezett előjáróság ugyanis Cseh Elek indítványát elfogadta, nagy számú lepkefogó hálót osztott ki az iskolás gyermekek közt. Tekintve, hogy a hernyóirtás valóban közgazdasági érdek s okulva a jelen év szomorú tapasztalatain, kívánatos, hogy a homonnai példát máshol is kövessék és a mostanában rengeteg mennyiségben szerte szorongó lepkék pusztítására a gyermekek minden módon, még jutalmak kitűzésével is buzditassanak.

— Kisiparosok figyelmébe. A kassai kereskedelmi- és iparkamarához most érkezett le a kereskedelemügyi m. kir. miniszter rendelete, mely szerint azon hazai kisiparosok, kik a hadsereg részére az 1908. éven szállítandó bakancsokból bizonyos mennyiség elkészítésére vállalkoznak, — vonatkozó ajánlataikat az illetékes ipartestület útján folyó évi június hó 25-ig nyújtják be.

— Vízbe fult gyermek. Sárospatakon Strop Aladár, 11 éves tanuló e napokban fürdés közben a Bodroga fult.

— Köszönet nyilvánítt. Eőt. dr. Czirbusz Géza főgimn. tanár és nagy. Petsár Gyula hitoktató ur 1 példány igen csinos diszkötésű, t. Lövy Adolf könyvkereskedő ur 4 pld. igen szép kiviteli jutalomkönyvet volt szives a sátoraljaujhelyi „Karolineum“ lánynevelő-intézet legszorgalmasabb és jövőseletű tanulóit megajándékozni. Fogadják a felsorolt nemes szívű adakozók iskolánk iránt tanúsított jószágukért hálás köszönetünket. Az intézet előjárósága.

— Pályázat a kassai színházra. F. hó 15-én járt le a kassai Nemzeti Színházra kiírt pályázat. Összesen 3 pályázat érkezett be. Pályázatot adott be: Komjáthy János kassai, Krémer Sándor szatmári és Micsey F. György sátoraljaujhelyi igazgató. Ez utóbbi jelenleg a budapesti népligeti szinkörben játszik. Az említeteken kívül pályázott még Farkas Ferenc dr. újvidéki szinagaztató.

— Egy célszerű rendelet. Schmidt Lajos rendőrkapitány közegészségügyi s köztisztviselési szempontokból már régóta kívánatos s fontos rendeletet léptetett életbe. Az összes gyümölcsös kofákhoz kibocsátott rendelet a következő: „A közegészségügyi és köztisztviselési törvény alapján elrendelem, hogy a piacokon mindennemű gyümölcsöt csakis tiszta papírral bevont tiszta kosarakban és tiszta asztalokon szabad árulni és a gyümölcsneműk tiszta tüllel mindig letakarva tartandók. Aki ezen rendelkezést meg nem tartja, a piacról kitiltatik és a gyümölcs elkoboztatik. Sátoraljaujhely, 1907. június hó 15-én. Schmidt Lajos, rendőrkapitány.

— Rendőri hírek. A longi legelőn elterjedt száj- és körömfájás miatt Schmidt Lajos rendőrkapitány rendelettel tiltotta meg a Sátoraljaujhelyben tartandó állatfelhajtásos és országos vásárokat a hasított körmő állatok behozatalát. — Lopás. Dankó Jánosné nevű, jelenleg ismeretlen helyre tartózkodó nő O. E. helybeli lallos kárára ruha és ételneműket lo-

pott el. A károsult feljelentésére a rendőrség nyomozza a besurranó tolvajnót.

— Ügyvédi iroda áthelyezés. Dr. Grosz Dezső ügyvéd irodáját folyó hó 5-én Kazinezi-utca 654. számú házba (Törvényházzal szemben) helyezte át.

— Vásár áthelyezés. A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Zemplén vármegye Lelesz községében f. évi április 29-re esett, de elmaradt országos vásár helyett f. évi július hó 1-én pótvásár tartassék.

— Cirkusz Sátoraljaujhelyben. Fekete Ede jónévű cirkusztulajdonosnak a „Torna-tér“-en felállított cirkuszát estről-estre impozáns számú közönség látogatja. A cirkusz műsora változatos s méltán megérdemli, hogy a közönség az előadásokat látogassa. A szereplők nevei közül Mispász bicikli művészt, Fekete műlovarét, s a határos forgó szél táncosokét emeljük ki. Fehér bohóc ügyes mókákkal tölti ki a szüneteket. Ajánljuk a cirkuszt a közönség pártfogásába.

— Ügyvédség, ki önállóan dolgozik és a telekkönyvet teljesen érti 1907. augusztus 1-től alkalmazást nyer dr. Székely Albert ügyvédi irodájában Sátoraljaujhelyben.

— Ki akar honvéd-állatorvos lenni? A honvédelmi m. kir. miniszter pályázatot hirdet a budapesti állatorvosi akadémiával kapcsolatban szervezett honvéd-állatorvosi tanfolyamra. — A kellő előképzéssel rendelkező s a tanfolyamra felveendő növendékek teljesen ingyenes ellátást nyernek. A hirdetés minden nagyobb város katonai ügyosztályában megtekinthető a pályázni szándékozók által.

— Magyar Otthon. Elsőrangú penzió. Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejáratu szobák. Réz-ágyak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.

— Tüdőbetegeknek áldása a törvényesen védett „Sylol“. E csodás hatású, kellemes ízű gyógyszer megszünteti a köhögést, bámulatos eredményt használhatik mindennemű tüdőbántalmak, hurut, elnyálkásodás és influenza ellen; az éjjeli izzadást teljesen megszünteti, a test súlyát gyarapítja. Ára egy üvegnek utasításal együtt 2 koronára. Kapható a készítőnél: Hajós Árpád gyógyszerfárbán, Arad, Andrássy-tér 22., Budapesten Török József gyógyszerésznél, Király-utca 12. sz. és minden nagyobb gyógyszerfárbán.

Telefon-számunk: 42.

TANÜGY.

— Zárvizsgák. A legkomolyabb napok most folynak az iskolai életben. Egy év munkásságáról számolnak be tanárok, tanítók és növendékek mindenhol. — A vizsgálatok többnyire e hó 15-vel kezdődtek s eddig a következőkről van értesülésünk: A sátoraljaujhelyi polgári fiú iskolában Boregzsásy István kir. tanfelügyelő elnöklésével jun. 17. és 18-án tartattak meg a záróvizsgák. Az eredmény fényesnek mondható s az első év eredményeként örömmel konstatáljuk, hogy ez az intézet igazán magas színvonalon áll. Meglátászik a növendékek szabatos feleletein s jól tájékozottságukon, hogy kitűnő erőkből áll a tantestület. — Bodrogszadányban az ottani községi iskolában június 16-án, d. u. tartott meg nagyszámú szülő s a környékbeli intelligencia jelenlétében a záróvizsga. Kárpáti Péter tanító igazolta kiváló hírnevét. Példás fegyelem tartás s igen szép szellemi eredményben gyönyörködtek a jelenvoltak. A vizsgálaton Ujfalu János iskolászéki elnök s Bellovics Miklós lelkes tettek kérdéseket, melyekre a gyermekek teljes tájékozottsággal feleltek. — A gálszécsi állami népiskolában f. hó

18-án és 19-én megtartott záróvizsgákon a növendékek különösen a magyar nyelvben tanúsított szép előhaladásában gyönyörködtek a jelenvolt szülők és a tanúgy barátok; ez nem is csoda mert a tantestület kiváló erőkből áll.

— A sátoraljaujhelyi róm. kath. elemi fiúiskolában az évről vizsgálatok 21-én és 22-én fognak megtartatni a következő sorrendben: 21-én d. e. az IV., V. és VI. oszt. d. u. a III. oszt., 22-én d. e. az I-ső oszt. d. u. a II. osztály. A hálaadó isteni tisztelet 23-án lesz.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

— Csödmegszüntetés. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék mint csödbíróság Grosz Szida királyhelmecezi kereskedő ellen elrendelt csödt megszüntette.

— Fogyasztási szövetkezetek alakulása Zemplén vármegyében. Zemplén vármegyében legutóbb négy fogyasztási és értékesítő szövetkezet alakult. Az új szövetkezetek már meg is kezdték működésüket. A czeke és vidéki fogy. és ért. szövetkezet központja Czeke, a monoki keresztény fogyasztási szövetkezeté Monok, a legyesbényei ker. fogy. szövetkezeté Legyesbénye, a legénye- és vidéki Legénye. A szövetkezetek már be is jegyeztették magukat a cégek névjegyzékébe.

— Új cégek Zemplén vármegyében. Vármegyénk területén következő új cégek alakultak és lettek bejegyezve: Grünspan Áron óras — Sátoraljaujhely, Bodrogszadi lenkikészítő szövetkezet — Perbenyik, Werber Jakab gőzfűrészgár — Nagyesertész.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

H. J. Sztrpko. Tévedni méltóztatik. Nem a felsőség hibás itt, hanem a kezdeményező lépésnek mindig abból a körből kell jönnie, melyben az illető él és ahol érdemeket szerzett. Tessék csak ott kezdeményezni s a kir. tanfelügyelő útján fordulni a főispánhoz, aki mint eddigi tetteivel megmutatta, késégtelen, hogy a jelen esetről sem fogja pártóló véleményét megtagadni az ügytől; mert ő, akinek figyelme mindenre kiterjed, jól tudja, hogy itt valóban az érdekes munkának kitüntetése van tervben.

T. Miklós Budapest. Lapunk ritkán hoz verseket, de egyet kivételesen le fogunk közölni alkalomadtán.

Sigma. Versei egyáltalán nem ütnek meg a mértéket.

Felelős szerkesztő és lapulajdonos:

Éhler Gyula.

HIRDETÉSEK.

1441/1907. végreh. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. bíróságnak 1907. évi V. 974. 492/1., 389/1. sz. végzése követeztében Dr. Kovács Lajos ügyvéd által képviselt Moskovics József, Slavkovszky Károly és Márton Augusta javára, Dr. Konec Miklós ellen 60 kor., 129 kor., 55 kor., és 219 kor. 46 fillér s jár. erejéig 1906. évi július hó 17-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 1004 koronára becsült következő ingóságok, u. m. házi-butorok stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró 1907. évi V. 1056/1. számú végzése folytán 60 kor., 129 kor., 55 kor., 219 kor. 46 fillér tökélettel, ennek esedékes kamatai és bíróság már megállapított költségek erejéig, Sátoraljaujhelyben, alperes lakásán leendő megtartására 1907. június hó 25-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljaujhely, 1907. évi június 10.

Fejér Zoltán, kir. bír. végrehajtó.

Meghívó.

A „Szerencsi Takarékpénztár Részvénytársaság“

1907. évi július hó 4-én délután 3 órakor Szerencsen,  
az intézet helyiségében

## rendkívüli közgyűlést

fog tartani s erre az intézet részvényeseit teljes tisztelettel  
meghívja

AZ IGAZGATÓSÁG.

A rendkívüli közgyűlés tárgysorozata:

1. A részvénytőke felemelésére vonatkozó javaslat.
2. Az alapszabályok módosítása.
3. Az igazgatóságnak választás utján való kiegészítése.
4. A felügyelő-bizottságnak választás utján való kiegészítése.

Jegyzet: (Alapszabály 13. §.) Minden részvény egy szavazatra jogosít, 15 szavazatnál többet azonban sem saját részvényei, sem meghatalmazás alapján egy részvényes sem gyakorolhat.

A közgyűlésen mint részvényes csak az vehet részt, a ki részvényeit, a még nem esedékes szelvényeivel együtt, legkésőbb 48 órával a közgyűlés megtartása előtt a társaság pénztáránál elismervény ellenében letéteményezte.

Ezen elismervény a közgyűlésre belépőjegyül szolgál.

Saját sajtólásu kókuszolajból nyert szavato-  
ltan tiszta, legkitűnőbb minőségű

„BÓNIO L“



Bejegyzett védjegy.

kókuszszirt árusít az Első Magyar Kókuszdió-Olajgyár  
„Bóni“ gyártelep és mezőgazdasági r.-t.  
Nyirbátor.

Vezérképviselő: Gansl L és Fia, Nyiregyháza.

Tkv. 2510/1907. szám.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljai helyi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Sátoraljai helyi Polgári tkpénztár és hitelegylet végrehajtónak, Szentgyörgyi Dezső végrehajtást szenvedő elleni 2700 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoraljai helyi kir. törvényszék területén lévő Sátoraljai helyi r. t. városban fekvő, sátoraljai helyi 294. sz. tjkben 1865. és 1864. hrsz. ingatlanokra v. natkozón szerkesztett, a sátoraljai helyi 221. sz. betétben A. + 2549. hrsz. alatt foglalt kert 1/3 belsőségben és 1/4 ed részben Szentgyörgyi Dezső végrehajtást szenvedő, 1/4 ed részben Szentgyörgyi István és 1/4 ed részben Furman Józsefné szül. Sánta Mária társtulajdonosok tulajdonul felvett s C. 2. 3. alatt öz. Szentgyörgyi Lajosné szül. Kollner Johanna javára bekebelezett azonban feltételeken már törölt és öz. Schiffer Ábrahámné szül. Grosz Hani javára bekebelezett öz. haszonélvezeti joggal terhelt ingatlanra az 1881. évi 60. t.-cz 156. §-ának c. pontja értelmében egészen 3378 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik, azonban az 1881. évi 60. 163. §-ának 2-ik bekezdésében meghatározott azon feltartással, hogy amennyiben a fenti ingatlan az öz. Szentgyörgyi Lajosné szül. Kollner Johanna javára bekebelezett azonban feltételeken már törölt és öz. Schiffer Ábrahámné szül. Grosz Hani javára bekebelezett öz. haszonélvezeti jog fentartásával olyan arban adatnék el, mely az öz. haszonélvezeti jogok bejegyzését megelőző C. 1. alatt Pazsiczki János 21 ft 31 kr. s. jár. iránti követelésének a fedezetére ezennel megállapított 200 kor. összeget meg nem üti, az árverés hatálytalanná válik és az ingatlan az özvegyi haszonélvezeti jogok fentartása nélkül a kitűzött határnapon újabban elárvereztetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1907. évi július hó 5 ik (ot) napján d. e. 9 órakor a sátoraljai helyi kir. tvszék mint tkvi hatóságnak árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 337 kor 80 fillért bánatpénzül készpénzben, v. az 1881. évi LX. törvényzcikk 42. §-ában jelzett ártolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt ü. miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-kepes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sátoraljai helyben, a kir. tvszék, mint tkvi hatóságnál 1907. március 20.

Wieland,  
kir. tszékí bíró.

## Ügyes fodrásznő.

Maniküre

ajánlkozik házakhoz havonként 4  
koronáért. Cime T. J. Szécsényinél  
Andrássy-utca, Vesseli-féle ház,  
felső kapu.

Jó házból való fiuk

## géplakatos tanulóknak

felvétetnek Petrás László gép-  
javító műhelyében, Varannón,  
Zemplén vármegye.

## Elveszett

Liszka és Vámos közötti uton  
egy tiszta, fehér hosszú szőrű,  
kuvasz kutya, mindkét füle le  
van vágva, nyakán széles, fekete  
szíj. — „Huszár“ névre hallgat.A megtaláló illő jutalomban  
részesül Dinnyés Kálmánnál  
Szegiben.

V. 142/2—1907. szám.

## Árverési hirdetmény.

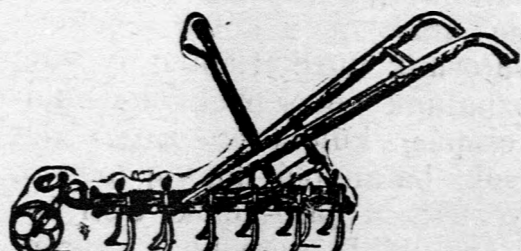
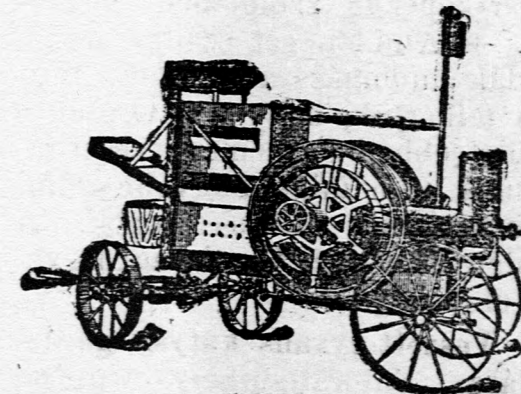
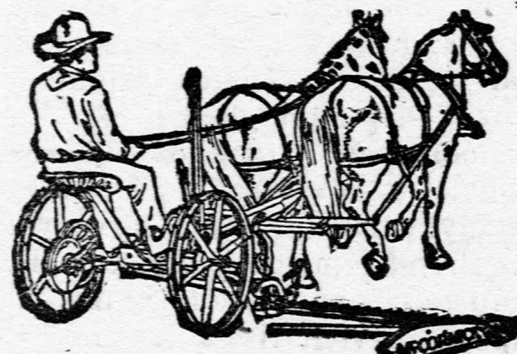
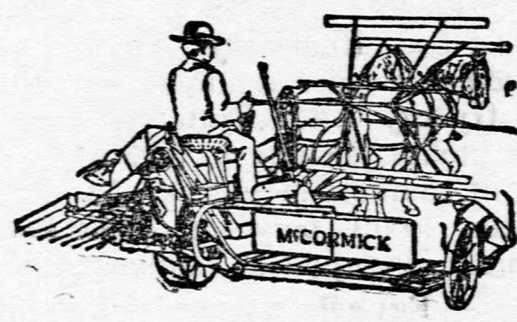
Alólirott bir. kiküldött mint végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy Fränkel Mór ósguthi lakos végrehajtónak, Kaufman Jakab alsónyirjesi lakos végrehajtást szenvedett elleni 800 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében, végrehajtást szenvedettnél lefoglalt s 990 koronára becsült lovak, tehenek, igásszekér, életnemű, több rendbeli szobabutorok stiből álló ingóságok nyilvános birói árverésen eladtnak s árverési határidőül 1907. évi július hó 2-ik napjának d. u. 3 órája Alsónyirjes községébe, végrehajtást szenvedett lakosához kitűzetik s ahhoz a venni szándékozik azzal hivatnak meg, hogy ezen az árverésen a lefoglalt tárgyak készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Kelt Varannón, 1907. évi jun.  
hó 16-án.Sztankó László,  
kir. jb. írnek,  
mint kik. végrehajtó.M<sup>c</sup> Cormick  
amerikai aratógép-gyár

igazgatósága és főraktára:

Budapest, V., Alkotmány-utca 12.  
Knecht E. John igazgató.Mc Cormick kévekötő-arató-  
gépei és marokrakó-arató-  
gépei a magyar viszonyoknak  
megfelelően külön lesznek gyártva.

Ez nem üres frázis, hanem tény!



Összes gyártmányainkról szóló képes katalógusunkat kívánatra bérmentve küldjük.

Sátoralja-Ujhely nyomtatott a „Zemplén“ könyvnyomtató intézetében.